

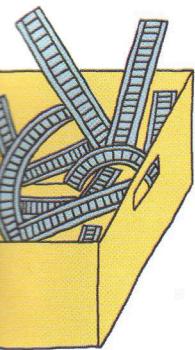
Астрид Деборд

Полин Мартен

Пора спать!



Вечер. Половина девятого.
Мама читает мне сказку.
Потом она целует меня и говорит:
— Спокойной ночи, Лёвушка.



Я отвечаю:

— Да-да, мамочка...

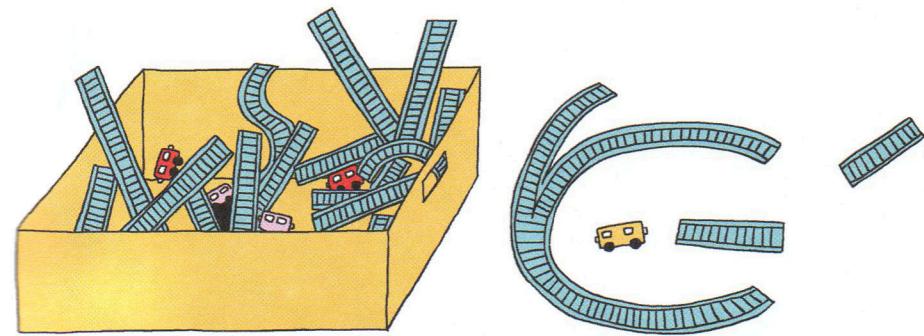
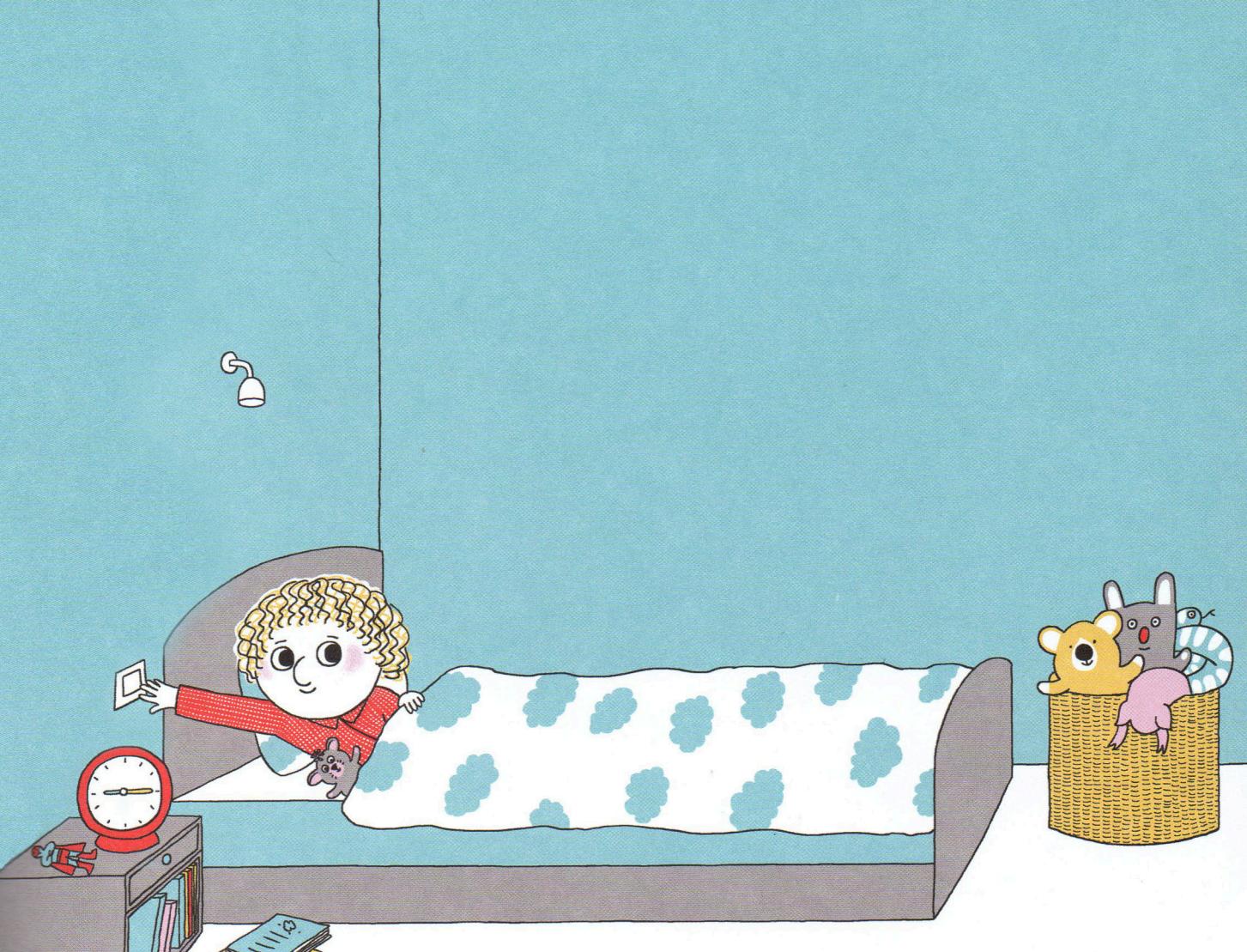
И достаю свою железную дорогу.



9 часов. Папа читает мне вторую сказку.
И третью. Он целует меня и выключает
свет.

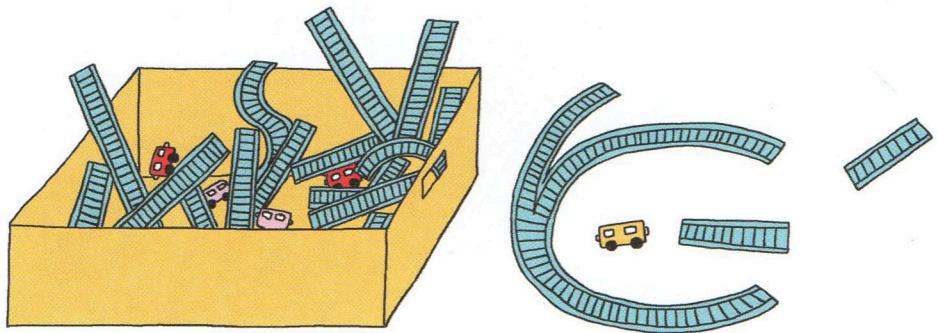
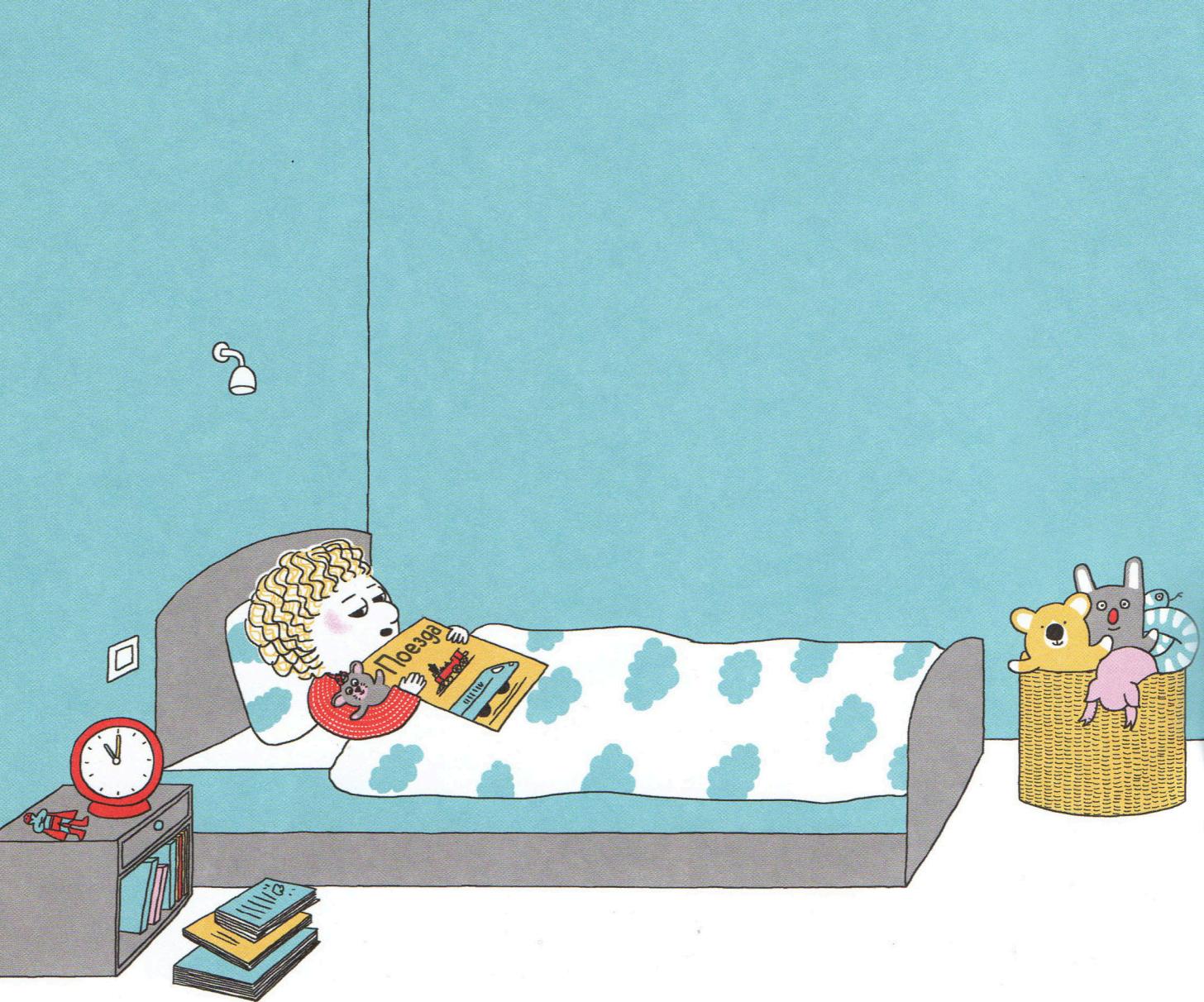


**Я тоже целую папу.
И включаю свет.**



10 часов. Опять приходит мама:
— Всё, Лёва, пора засыпать! Я побуду
с тобой, если хочешь.





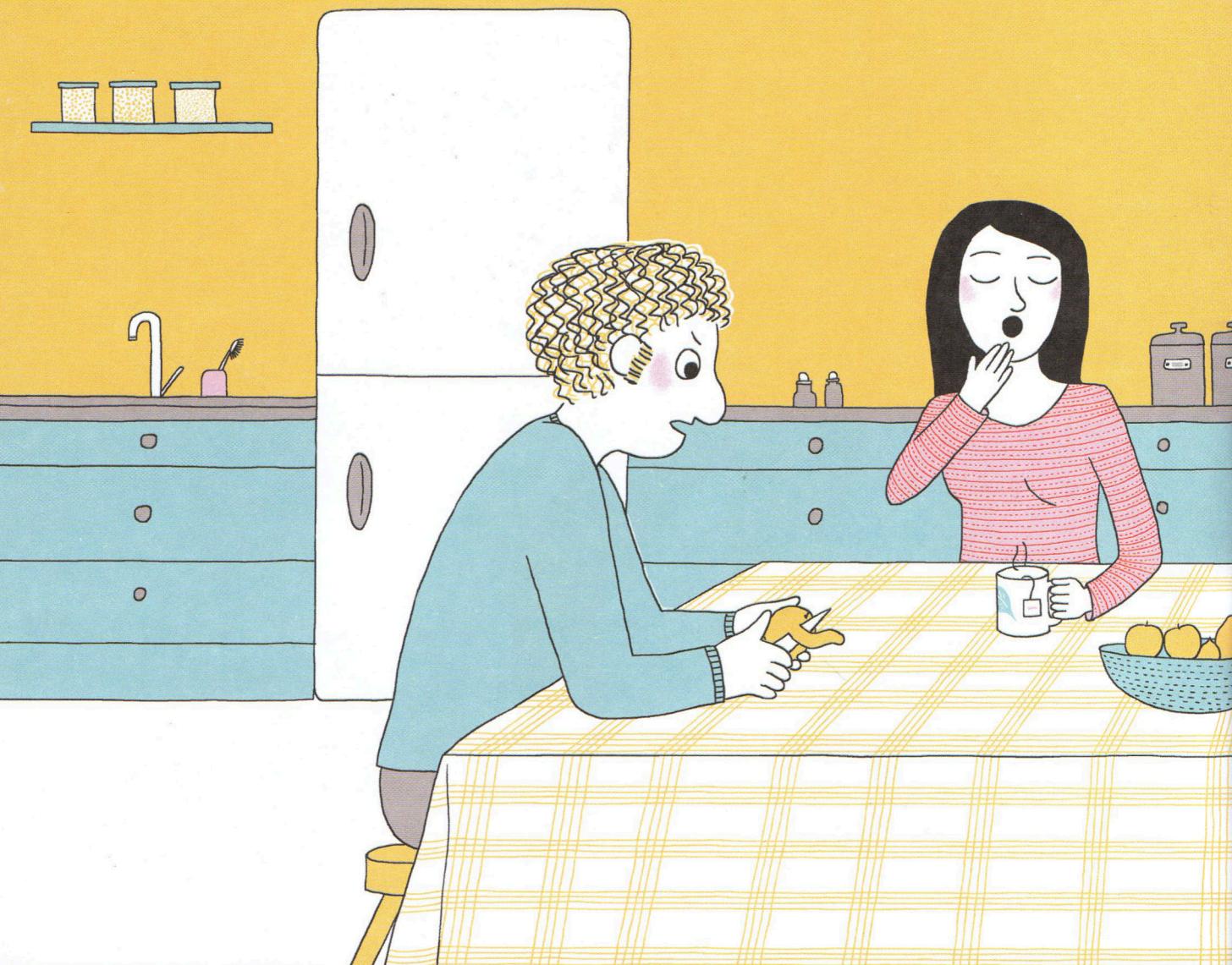
11 часов. Я прикрываю один глаз, а другим
вижу, как мама крадётся к двери.



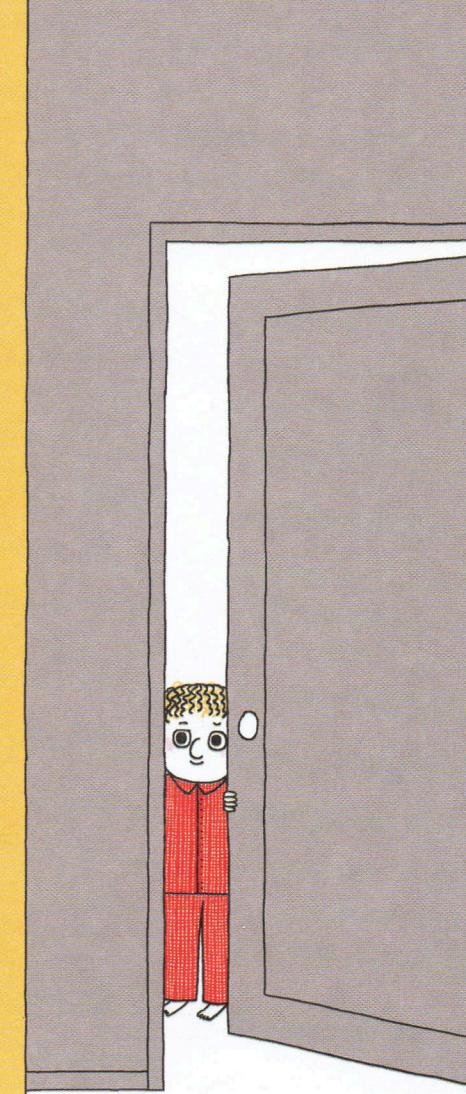
В полночь на кухне собирается семейный совет.

— Он никого не слушает, — говорит папа.

— Не волнуйся, — отвечает мама, зевая. — Уснёт в конце концов.



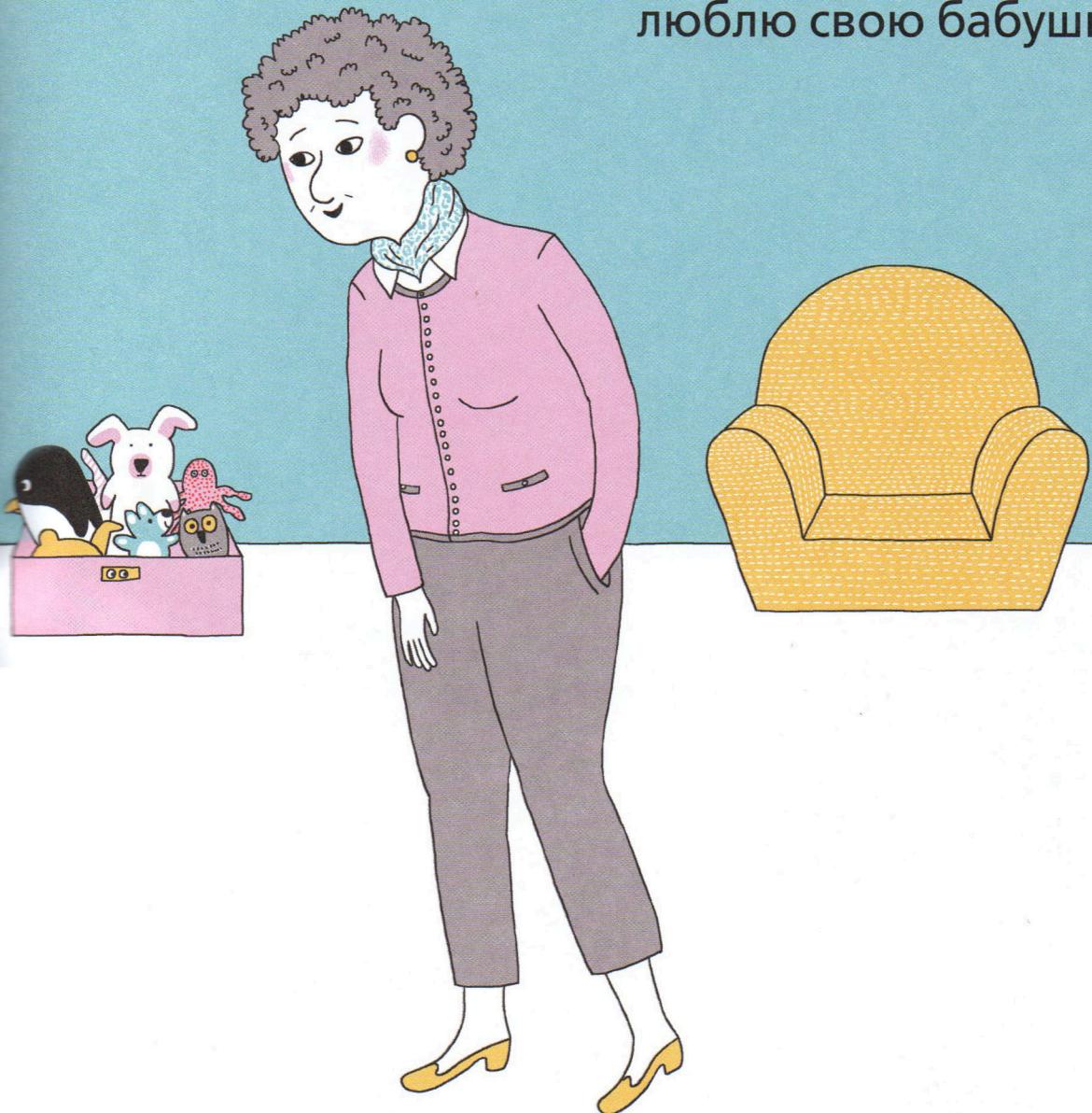
— Вы неправильно воспитываете ребёнка. Главное — подобрать нужные слова, — объясняет бабушка.

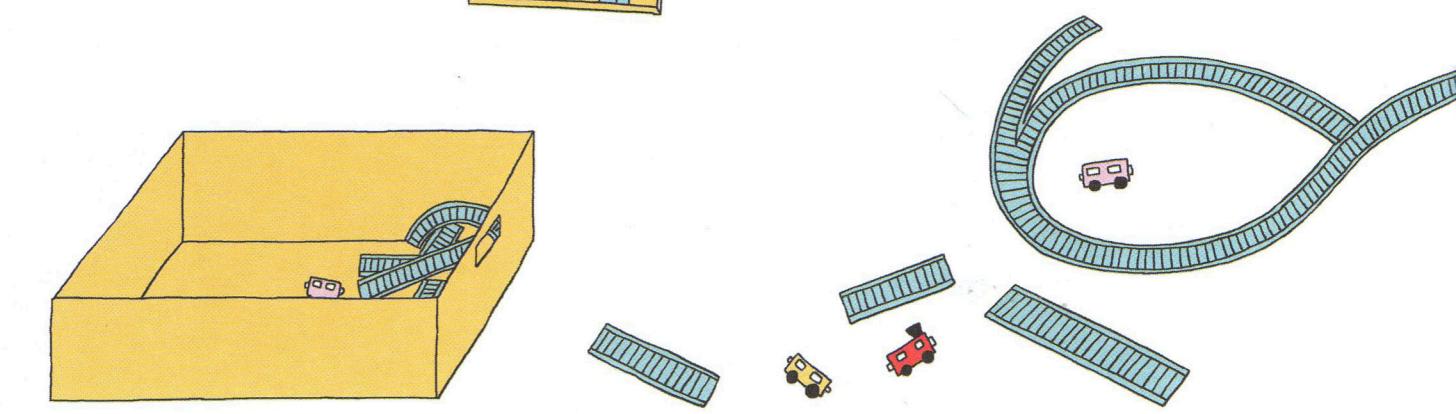


Без пятнадцати час бабушка
заходит ко мне в комнату.
— Лёвушка, — шепчет она, —
ты же понимаешь, что тебе
давным-давно пора делать?..



Я ничего такого
не понимаю, но я очень
люблю свою бабушку.

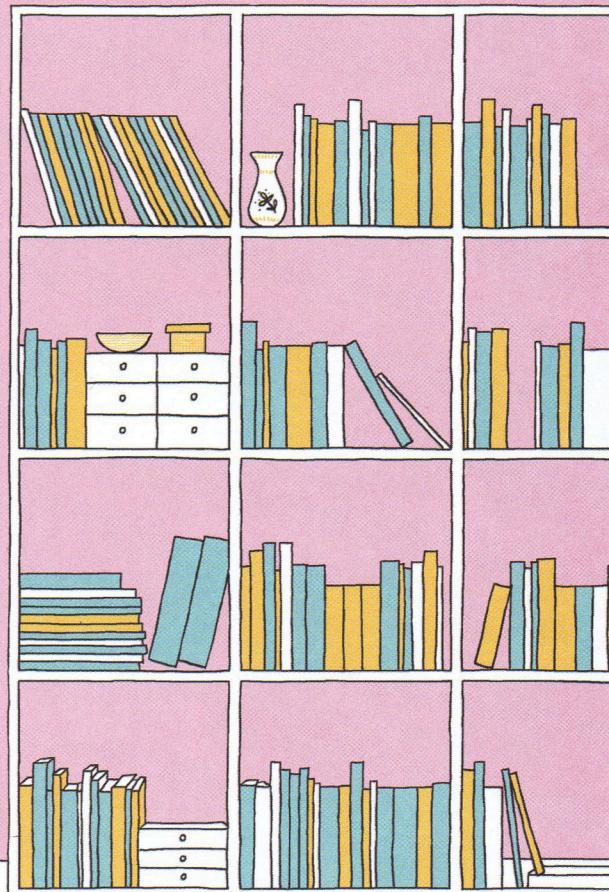


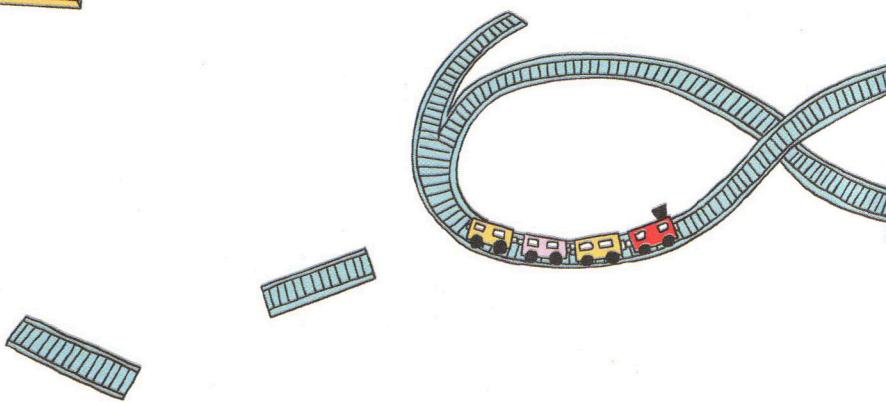
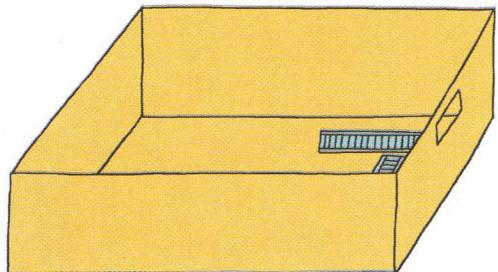
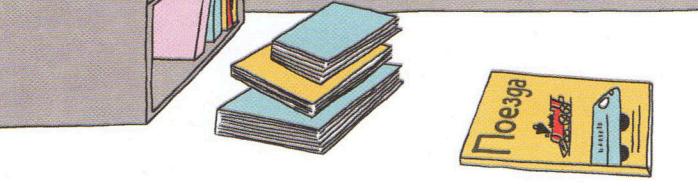
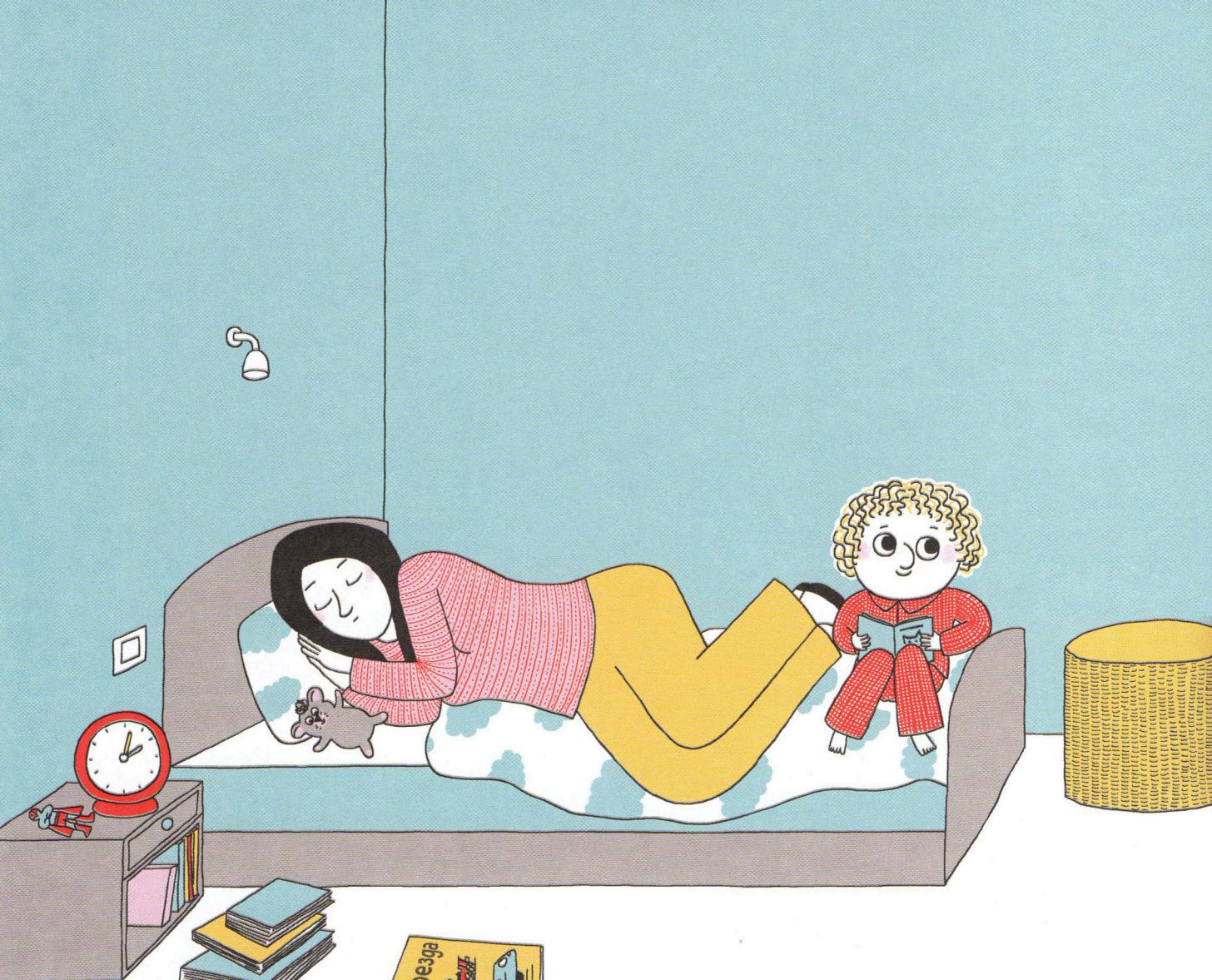


В час ночи мама показывает мне,
как нужно засыпать.
У неё отлично получается!

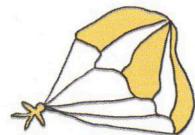
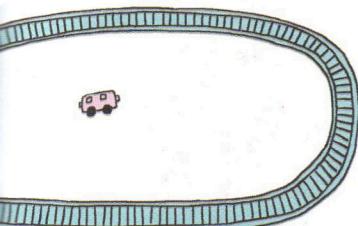
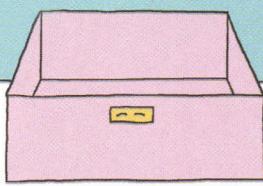
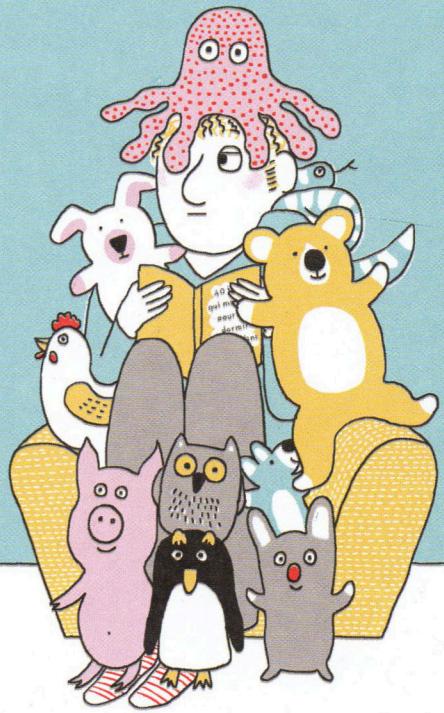


В 2 часа я слышу, как папа роется
на книжной полке, что-то ищет.
Наверное, это что-то очень интересное,
потому что он вдруг кричит:
— Ура, нашёл!





Папа устраивается рядом со мной.
Он такой незаметный!
Хитрый папа.



З часа ночи. Бабушка звонит
в Америку своей сестре.
(Там ещё только наступает вечер.)
— Йес-йес, окей-окей, —
говорит бабушка.



И тут же объявляет мне:
— Бед тайм!
Это значит: время спать.

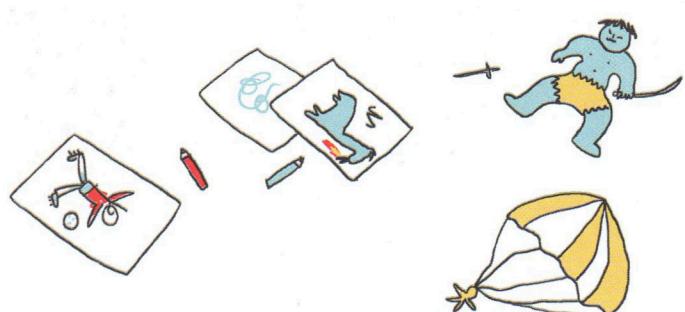
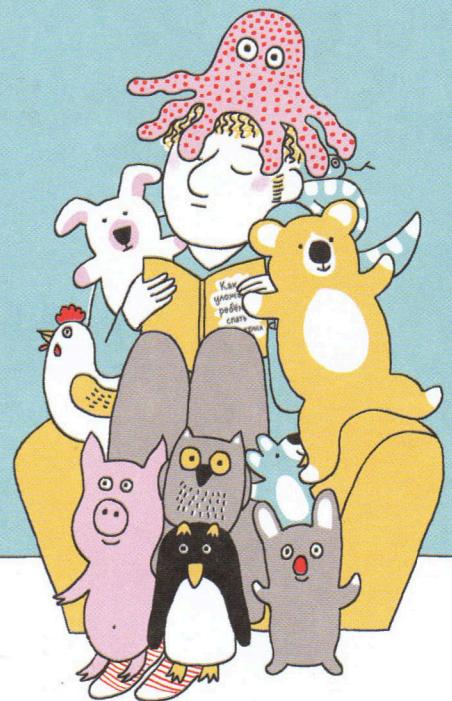
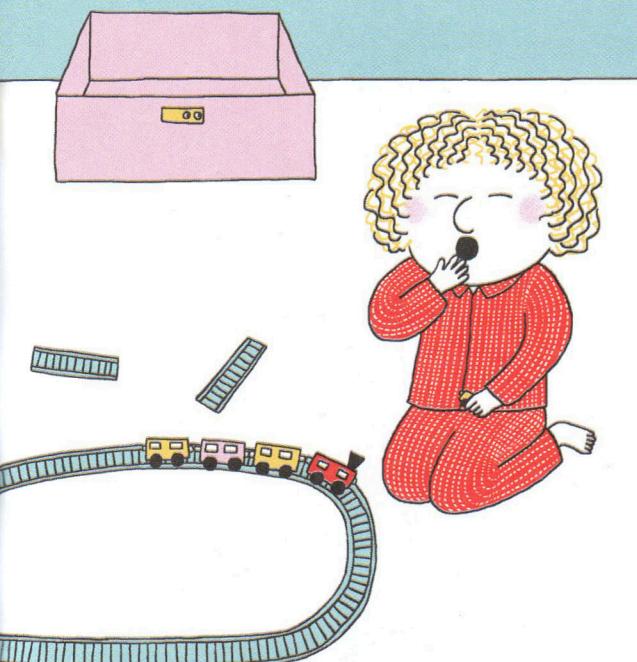


— Май нейм из Лев.—
Я всегда так отвечаю,
когда мы разговариваем
по-английски.



4 часа утра. Мой поезд прибыл
на станцию назначения.
Точно по расписанию.

Но мне ещё столько всего
надо сделать!



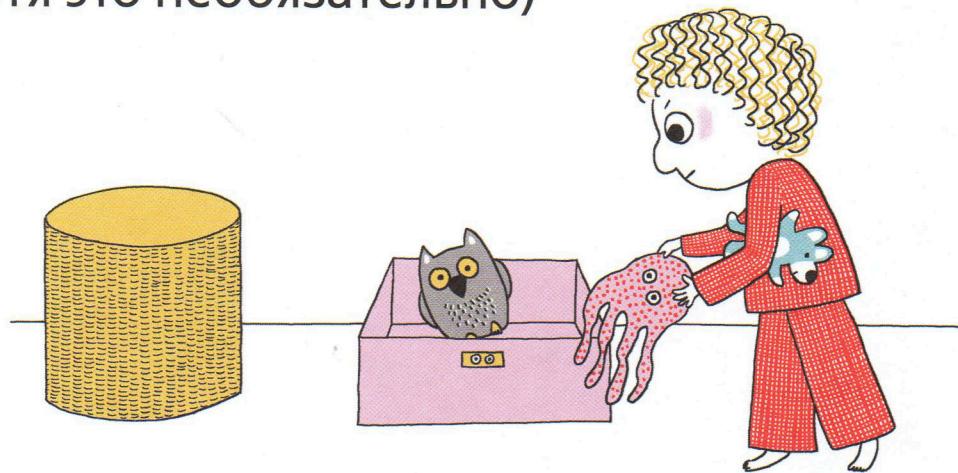
Укрыть маму,



тихонько закрыть
папину книжку,



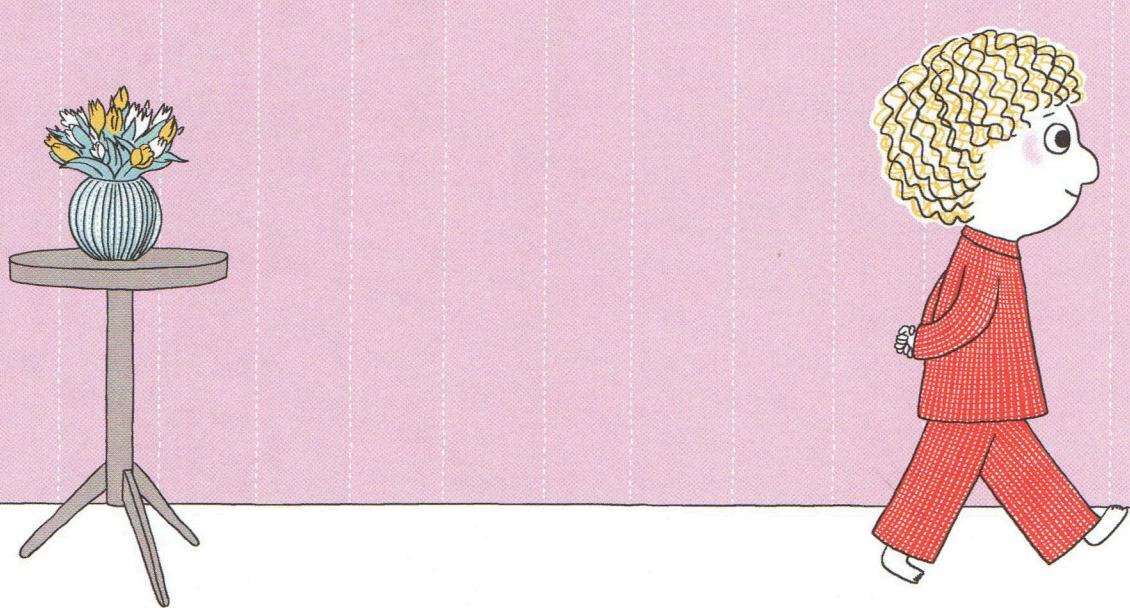
убрать игрушки
(хотя это не обязательно)

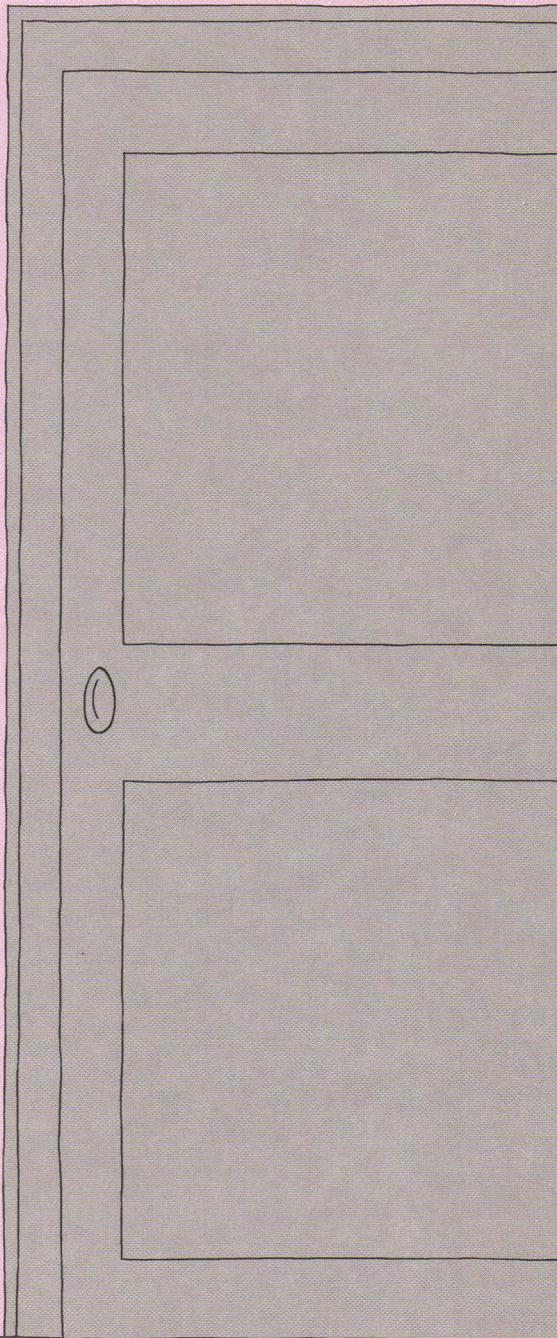
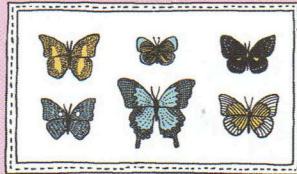


и отключить
американскую бабушку.

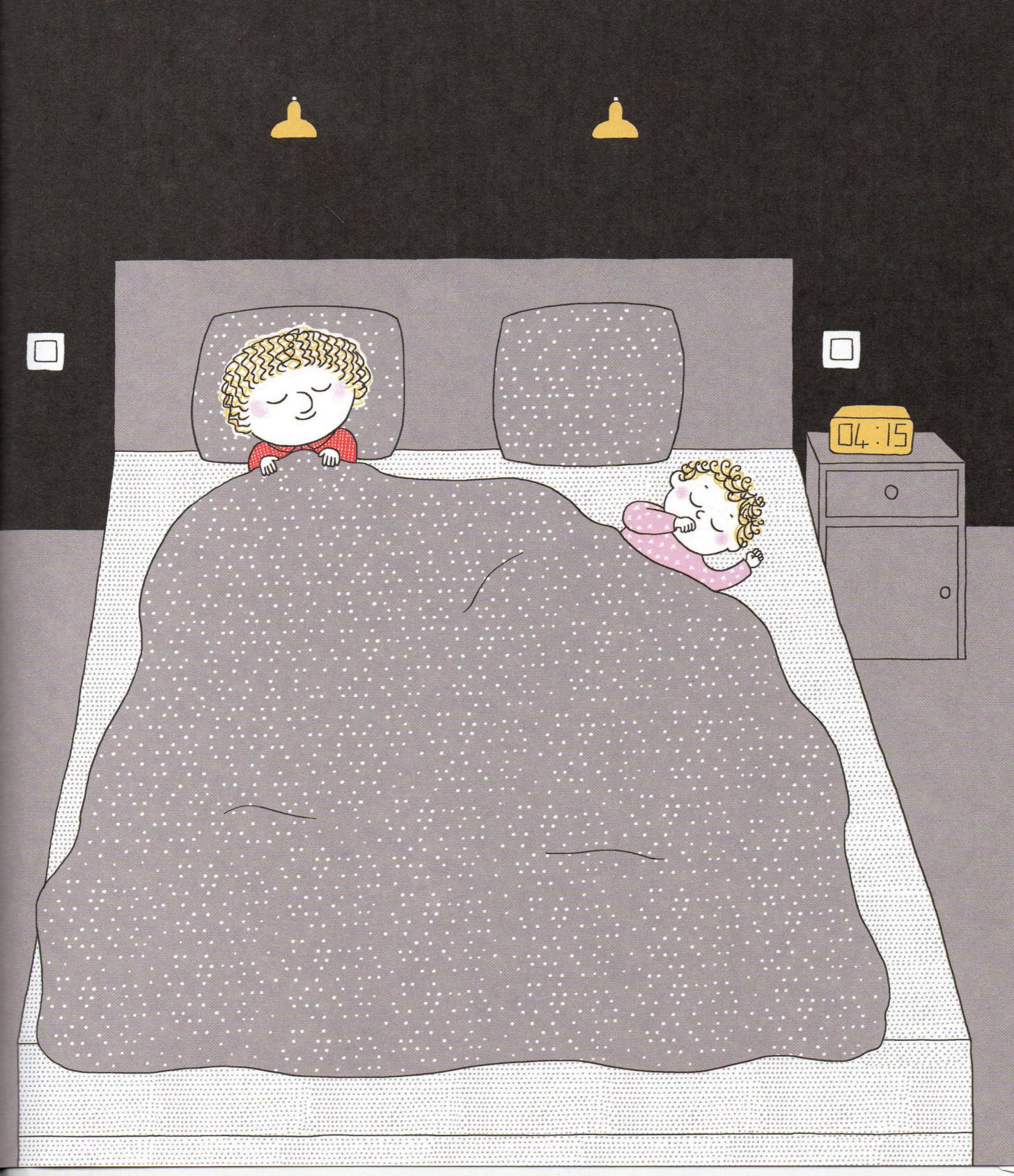


У нас в семье всегда так: никто не спит
в своей кровати. А потом удивляются,
почему они слишком быстро устают.





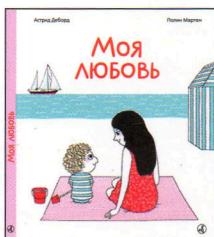
Наконец-то я могу лечь спать.
И, как всегда, мгновенно
засыпаю.



В половине девятого вечера мама прочитала Лёве сказку,
поцеловала его и сказала:
— Спокойной ночи, Лёвушка.

Смешные вечерние приключения Лёвы
и его дружного семейства на этом только начинаются.
А как вы укладываете своего малыша спать?

Также в серии:



ISBN 978-5-91759-685-3



9 785917 596853 >